



MICRO CD/MP3 HIFI SYSTEM MIT KASSETTE, RADIO UND USB/SD/MMC ENCODING

HIF-5880



BEDIENUNGSANLEITUNG



SICHERHEITSHINWEISE



DAS AUSRUFEZEICHEN IM DREIECK WEIST DEN BENUTZER AUF WICHTIGE BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN (SERVICE) IN DIESEM HANDBUCH HIN, DIE UNBEDINGT ZU BEFOLGEN SIND.



DAS BLITZSYMBOL IM DREIECK WEIST DEN BENUTZER AUF "GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN" AN EINIGEN BAUTEILEN IM INNEREN DES GERÄTES HIN.



UM DIE GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE AUSZUSCHLIESSEN, DAS GEHÄUSE AUF KEINEN FALL ÖFFNEN. IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER SELBST INSTANDSETZBAREN TEILE. REPARATUREN DÜRFEN NUR VON EINER AUTORISIERTEN FACHWERKSTATT DURCHGEFÜHRT WERDEN.

230v~

DIESES GERÄT IST FÜR 230V ~ 50HZ NETZSPANNUNG AUSGELEGT. BEI LÄNGERER NICHTBENUTZUNG DES GERÄTS ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE.



SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER FEUCHTIGKEIT NOCH REGEN AUS.



SCHALTEN SIE DAS SYSTEM ERST DANN EIN, WENN SIE ALLE VERBINDUNGEN GENAU GEPRÜFT HABEN.



STELLEN SIE DAS GERÄT SO AUF, DASS IMMER EINE UNGESTÖRTE FRISCHLUFTZUFUHR SICHERGESTELLT IST. STELLEN SIE DAS GERÄT KEINESFALLS AUF TEPPICHE UND IN DIE NÄHE VON GARDINEN UND BAUEN SIE ES NICHT IN BÜCHERREGALE EIN.



SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER DIREKTER SONNENEINSTRALUNG NOCH WÄRMEQUELLEN AUS.



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



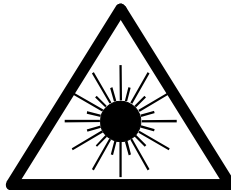
These markings are located on the bottom. Side or back of the unit.

CAUTION: TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVE (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT DEM CD-PLAYER

Diese Produkt arbeitet mit einem Laser der Klasse 1. Der unsichtbare Laserstrahl kann zu Beschädigungen des Auges führen. Schauen Sie daher niemals direkt in den Laserstrahl und versuchen Sie niemals den Schutzmechanismus für das CD-Laufwerk zu umgehen! Sollte eine Fehlfunktion am CD-Player auftreten, versuchen Sie nicht selbst das Gerät zu reparieren, sondern wenden sich bitte umgehend an Ihren Händler oder autorisiertes Fachpersonal.

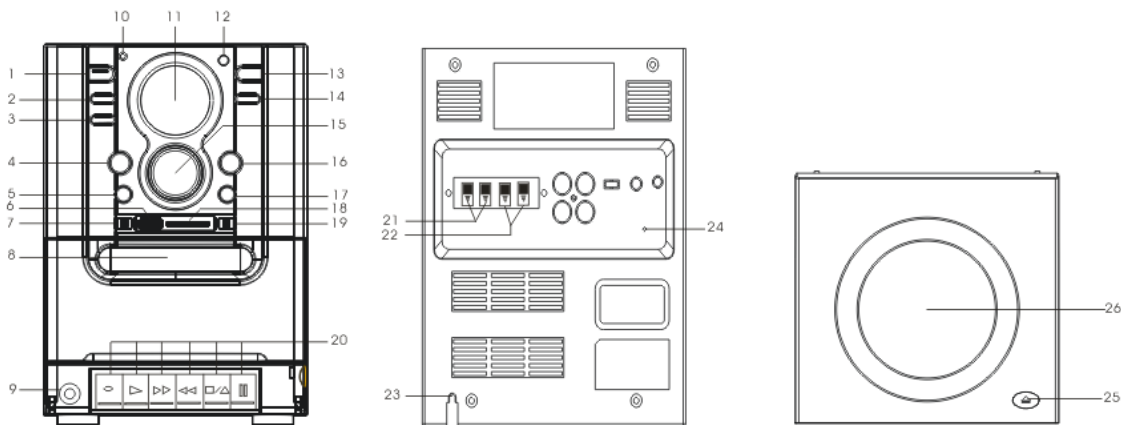
ACHTUNG: Öffnen Sie niemals das Gehäuse! In dem Gerät befinden sich keine Teile die durch den Benutzer repariert oder in Stand gehalten werden können.



CAUTION !

Invisible laser radiation when open and interlocks defeated. Avoid exposure to beam.

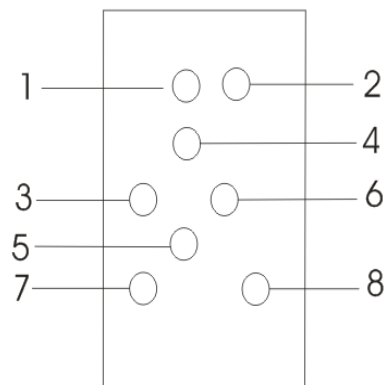
BEDIENELEMENTE AM GERÄT



1. CD/MP3/USB /SD-TASTE
2. VOLUME+ TASTE
3. VOLUME- TASTE
4. PLAY/PAUSE / RECORD
5. STOP-TASTE
6. USB-ANSCHLUSS
7. FUNKTIONSWAHLSCHALTER
8. KASSETTENFACHKLAPPE
9. 3.5MM KOPFHÖRERBUCHSE
10. BEREITSCHAFTS-LED
11. LCD-DISPLAY
12. IR-EMPFÄNGER
13. BASS BOOST
14. PROGRAM /MODE / ID3-TASTE
15. TUNINGREGLER
16. SKIP+

17. SKIP-
18. SD/MMC-KARTENSLOT
19. BANDWAHLSCHALTER
20. KASSETTEN-TASTEN
RECORD-TASTE ●
PLAY-TASTE ►
RÜCKSPUL-TASTE ◀◀
VORSPUL-TASTE ▶▶
STOP/EJECT-TASTE ■ ▲
PAUSE-TASTE ||
21. LAUTSPRECHERANSCHLUSS RECHTS
22. LAUTSPRECHERANSCHLUSS LINKS
23. STROMANSCHLUSSKABEL
24. FM-WURFANTENNE
25. OPEN/CLOSE
26. CD-FACH

FERNBEDIENUNG



1. FOLDER DOWN-TASTE (ORDNER)
2. FOLDER UP-TASTE (ORDNER)
3. SUCHLAUF RÜCKWÄRTS/SKIP-TASTE
4. PLAY/PAUSE / RECORD-TASTE
5. STOP/DELETE-TASTE
6. SUCHLAUF VORWÄRTS/SKIP+ TASTE
7. CD/MP3/USB/SD-TASTE
8. PROGRAM / MODE / ID3-TASTE

STROMVERSORGUNG

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und heben Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

ANSCHLÜSSE

Schließen Sie die Lautsprecher an die Lautsprecherbuchsen an der Rückseite des Gerätes an. Schließen Sie den rechten Lautsprecher an die rechte Buchse und den linken Lautsprecher an die linke Buchse an (21,22).

Schließen Sie das Netzkabel (23) an eine AC-Steckdose an. Überprüfen Sie, dass Ihre Stromversorgung 230V, 50Hz beträgt. Richten Sie das FM-Antennenkabel aus (24).

KOPFHÖRER

Sie können an das Gerät Stereokopfhörer (Nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem 3.5mm Klinenstecker und einer Impedanz von 8-32 Ohm anschließen. Sobald Sie einen Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse (9) stecken, werden die Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

BASS BOOST

Drücken Sie die BASS BOOST-Taste (13) um die Basswiedergabe zu verstärken. Drücken Sie die Taste erneut um die Funktion wieder auszuschalten.

MW/UKW-TUNER

BETRIEB

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf „RADIO“.
2. Wählen Sie das gewünschte Frequenzband mit dem Bandwahlschalter (19).
3. Stimmen Sie die gewünschte Radiostation mit dem Tuningregler (15) ab.
4. Stellen Sie mit den Lautstärketasten (2,3) den gewünschten Lautstärkepegel ein.
5. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf „TAPE/OFF“, um das Radio auszuschalten.

ANTENNE

Für den UKW-Empfang befindet sich auf der Rückseite des Gerätes ein eingebauter UKW- Antennendraht (24). Bewegen Sie den Draht hin und her, bis der beste Empfang erreicht wird.

Für den MW-Empfang werden die Signale über eine eingebaute Ferritantenne empfangen.

Sie brauchen das Gerät nur auszurichten, bis der beste Empfang erreicht wird.

UKW-STEREO- UND MONO-EMPFANG

Wenn ein UKW-Signal eingestellt wird und Sie den Bandwahlschalter auf FM ST (UKW-Stereo) (19) stellen, können Sie die Sendung in Stereo empfangen. Die Stereo-Anzeige erscheint im Display. Ist der Empfang zu schwach und wird der eingestellte Sender verrauscht wiedergegeben, ist es oft vorzuziehen, die Sendung in Mono zu empfangen. Stellen Sie den Bandwahlschalter (19) auf FM (Mono). Der Empfang sollte dann deutlich besser werden.

KASSETTENDECK

EINLEGEN UND HERAUSNEHMEN DER KASSETTEN

1. Drücken Sie die Stop/Auswurf-Taste (■ ▲) um das Kassettenfach zu öffnen.
2. Legen Sie eine Kassette ein, mit der sichtbaren Bandseite nach unten und der abzuspielenden Seite gegen Sie gerichtet.
3. Schließen Sie die Kassettenfachklappe (8) vollständig, bevor Sie die Wiedergabe beginnen.
4. Am Ende der Wiedergabe drücken Sie die Stop/Auswurf-Taste (■ ▲), um das Kassettenfach zu öffnen und die Kassette herauszunehmen.

WIEDERGABE EINER KASSETTE

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf „TAPE/OFF“.
2. Legen Sie Ihre Kassette ein und schließen Sie die Kassettenfachklappe (8).
3. Drücken Sie die Wiedergabe-Taste (►), um die Wiedergabe zu aktivieren.
4. Verwenden Sie die Pause-Taste (II) des Kassetten decks, um die Wiedergabe jederzeit zu unterbrechen. Drücken Sie die Stop/Auswurf-Taste (■ ▲), um die Wiedergabe zu beenden.

KASSETTENAUFNAHME

AUFNAHME VOM RADIO

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf „RADIO“.
2. Stellen Sie den gewünschten Sender ein und legen Sie Ihre Kassette ein.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Aufnahme- (●) und die Wiedergabe-Taste (►), um die Aufnahme zu starten.

4. Am Ende der Aufnahme drücken Sie die Stop/Auswurf-Taste (■ ▲).

AUFNAHME VON CD, USB ODER SD/MMC

1. Stellen Sie den Funktionsschalter (7) auf „CD/MP3/USB/SD“.
2. Je nachdem, von welcher Quelle Sie aufnehmen wollen, wählen Sie diese bitte mit der CD/MP3/USB/SD-Taste (1) aus.
3. Drücken Sie die CD-Fach-Taste (Öffnen, 25), legen Sie eine Disc ein und schließen Sie das CD-Fach (26) wieder oder stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Anschluß (6) oder eine SD/MMC-Karte in den Karten-Slot (18).
4. Drücken Sie die Stop/Auswurf-Taste (■ ▲), um das Kassettenfach zu öffnen und legen Sie eine Kassette ein.
5. Drücken Sie gleichzeitig die Aufnahme- (●) und die Wiedergabe-Taste (▶) des Kassettendecks.
6. Drücken Sie die Play/Pause-Taste (4).
7. Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie die Stop-Taste (5). Danach drücken Sie die Stop/Auswurf-Taste (■ ▲) des Kassettendecks.

CD BETRIEB

EINLEGEN EINER CD

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf die Position „CD/MP3USB/SD“.
2. Drücken Sie die CD-Fach-Taste (Öffnen, 25) um das CD-Fach zu öffnen.
3. Legen Sie eine CD, mit der bedruckten Seite nach oben, in das CD-Fach ein und schließen dieses wieder.
4. Die CD wird daraufhin automatisch eingelesen und auf dem LCD-Display (11) wird die Gesamtanzahl der Tracks der eingelesenen CD angezeigt. **Die Wiedergabe des ersten Titels startet automatisch.**
5. **Drücken Sie die STOP-Taste (5) um die Wiedergabe zu beenden. Das Gerät befindet sich im „Stopp-Modus“.**

WIEDERGABE VON AUDIO COMPACT DISCS UND MP3 DISCS

WIEDERGABE / PAUSE / STOP

1. Drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4) einmal um die Wiedergabe des ersten Tracks zu starten. Auf dem Display erscheint die Anzeige “▶” und die Titelnummer.
2. Um die Wiedergabe zu unterbrechen drücken Sie erneut die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4). Auf dem Display blinkt nun die Anzeige “▶”. Drücken Sie die Taste erneut um die Wiedergabe fortzusetzen.
3. Mit der STOP-Taste (5) beenden Sie die Wiedergabe.

HINWEIS:

Befinden sich auf der MP3-CD eine oder mehrere Ordnerstrukturen, so wird abwechselnd alle 3 Sekunden der aktuelle Ordner und die Titelnummer angezeigt.

Wurden die MP3 Titel mit Titelinformationen auf der CD gespeichert, so können Sie sich diese als Laufschrift im Display Anzeigen lassen. Halten Sie hierfür während der Wiedergabe eines MP3 Titels die PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8) für 2 Sekunden gedrückt. Um wieder zur vorherigen Anzeige zurück zukehren, halten Sie die PROG./MODE/ID3-Taste erneut für 2 Sekunden gedrückt.

SKIP/SEARCH FUNKTION (VORWÄRTS ►► /RÜCKWÄRTS ◀◀) BEI AUDIO CD's

1. Drücken Sie die SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◀◀) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) um den nächsten oder vorherigen Titel auszuwählen. Die gewählte Titelnummer erscheint auf dem Display.
2. Halten Sie die SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◀◀) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) länger als 1 Sek. gedrückt, beginnt der Schnellvor- bzw. Schnellrücklauf innerhalb eines Titels. Wenn Sie die Taste loslassen, wird die Wiedergabe an der Stelle, bis zu der Sie den Schnellvor- bzw. Schnellrücklauf gemacht haben, fortgesetzt.

3. Befindet sich das Gerät im „Stopp-Modus“, können Sie ebenfalls durch Drücken der SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◄◄) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) einen gewünschten Titel auswählen. Drücken Sie anschließend die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4), um die Wiedergabe des ausgewählten Titels zu starten.

SKIP/SEARCH FUNKTION (VORWÄRTS ►► /RÜCKWÄRTS ◄◄) BEI MP3 CD's
HINWEIS:

Haben Sie auf Ihrer MP3-CD keine Ordnerstrukturen angelegt, d.h. die Titel wurden nicht in Ordnern auf die CD gebrannt, so können Sie die Skip/Search-Funktion wie bei einer Audio-Cd nutzen!

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die FOLDER UP/DOWN-Tasten (1,2) auf der Fernbedienung um den gewünschten Ordner auszuwählen. Im Display erscheint die Anzeige „F01“ (als Beispiel)
2. Drücken Sie die SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◄◄) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) um den gewünschten Titel aus dem Ordner auszuwählen.
3. Halten Sie die SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◄◄) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) länger als 1 Sek. gedrückt, beginnt der Schnellvor- bzw. Schnellrücklauf innerhalb eines Titels. Wenn Sie die Taste loslassen, wird die Wiedergabe an der Stelle, bis zu der Sie den Schnellvor- bzw. Schnellrücklauf gemacht haben, fortgesetzt.
4. Befindet sich das Gerät im „Stopp-Modus“, so gehen Sie wie zuvor beschrieben vor. Haben Sie den gewünschten Titel ausgewählt, drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4) um die Wiedergabe zu starten.

WIEDERHOLUNG UND ZUFALLSWIEDERGABE

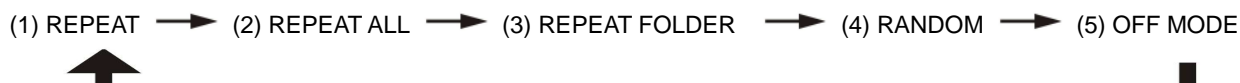
Drücken Sie die PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8) während der Wiedergabe mehrfach, um den gewünschten Wiedergabemodus für einen Titel, einen Ordner (nur bei MP3) oder aller Titel auszuwählen.

Bei Audio-CD:



| WIEDERGABEART | ANZEIGE IM LCD DISPLAY |
|---------------|---------------------------|
| REPEAT TRACK | ↻ |
| REPEAT ALL | ↻ ALL |
| RANDOM | RANDOM |
| OFF MODE | ----- |

Bei MP3-CD:



| WIEDERGABEART | ANZEIGE IM LCD DISPLAY |
|---------------|---------------------------|
| REPEAT TRACK | ↻ |
| REPEAT ALL | ↻ ALL |


REPEAT FOLDER
RANDOM MODE
OFF MODE

 **FOLDER**
RANDOM

WIEDERHOLUNG (REPEAT)

Mit dieser Funktion können Sie die gewünschten Titel oder Ordner wiederholt anhören.



REPEAT-WIEDERGABE BEI EINER AUDIO-CD

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD die PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8) einmal, um den gerade spielenden Titel zu wiederholen.
2. Um die gesamte CD zu wiederholen, drücken Sie zweimal die PROG./MODE/ID3-Taste. " **ALL**" erscheint im Display.
3. Um die REPEAT-Funktion zu beenden, drücken Sie erneut zweimal die PROG./MODE/ID3-Taste (14) oder einmal die STOP-Taste (5). Die REPEAT-Anzeige erlischt im Display.

HINWEIS:

Die REPEAT-Funktion ist sowohl während der programmierten als auch bei der normalen Wiedergabe einer CD nutzbar!

REPEAT-WIEDERGABE BEI EINER MP3-CD

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer MP3-CD die PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8) einmal, um den gerade spielenden Titel zu wiederholen.
2. Um die gesamte CD zu wiederholen, drücken Sie zweimal die PROG./MODE/ID3-Taste (14). Die " **ALL**" -Anzeige erscheint im Display.
3. Wenn Sie einen Ordner wiederholen wollen, drücken Sie dreimal die PROG./MODE/ID3-Taste (14). Die „ **FOLDER**“ -Anzeige erscheint im Display.
4. Um die REPEAT-Funktion zu beenden, drücken Sie erneut zweimal die PROG./MODE/ID3-Taste (14) oder einmal die STOP-Taste (5). Die REPEAT-Anzeige erlischt im Display.



HINWEIS:

Die REPEAT-Funktion ist sowohl während der programmierten als auch bei der normalen Wiedergabe einer CD nutzbar!



RANDOM (ZUFALLSWIEDERGABE)

Diese Funktion ermöglicht die Zufallswiedergabe aller Titel.

RANDOM-WIEDERGABE BEI EINER AUDIO-CD

1. Drücken Sie während der Wiedergabe dreimal die PROG./MODE/ID3-Taste (14). "**RANDOM**" erscheint im Display.
2. Mit den SKIP-Tasten (vorwärts  oder rückwärts ) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) können Sie den nächsten oder vorherigen Titel während der RANDOM-Funktion auswählen.
3. Um die RANDOM-Funktion zu beenden, drücken Sie erneut die PROG./MODE/ID3-Taste oder einmal die STOP-Taste (5). Die RANDOM-Anzeige erlischt im Display.

RANDOM-WIEDERGABE BEI EINER MP3-CD

1. Drücken Sie während der Wiedergabe viermal die PROG./MODE/ID3-Taste (14). "**RANDOM**" erscheint im Display.
2. Mit den SKIP-Tasten (vorwärts  oder rückwärts ) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) können Sie den nächsten oder vorherigen Titel während der RANDOM-Funktion auswählen.

- Um die RANDOM-Funktion zu beenden, drücken Sie erneut die PROG./MODE/ID3-Taste (14) oder die STOP-Taste (5). Die RANDOM-Anzeige erlischt im Display.

PROGRAMMIER-FUNKTION BEI EINER AUDIO UND MP3-CD

Hinweis:

Sie können bis zu 20 Titel einer Audio-CD oder bis zu 10 Titel einer MP3-CD programmieren und in beliebiger Reihenfolge abspielen. Es ist nicht möglich, während der Wiedergabe Titel zu programmieren. Drücken Sie zunächst die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5) um die Wiedergabe zu beenden. Danach gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Drücken Sie die PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8). Im Display blinkt die Anzeige „PROGRAM“. Des Weiteren werden die Programmnummer und die Ziffernstellen für die zu programmierende Titelnummern angezeigt; z.B.: **P01**
- Wählen Sie nun einen Titel mit den SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◀◀) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) aus.
- Speichern Sie den Titel durch drücken der PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8).
- Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 gegebenenfalls zum Speichern weiterer Titel.
- Nachdem Sie alle gewünschten Titel programmiert haben, drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4), um die Wiedergabe der programmierten Titel zu starten.
- Zum Löschen der programmierten Titel, drücken Sie entweder zweimal die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5) oder stellen den Funktionswahlschalter (7) auf „RADIO“ oder „TAPE/OFF“.

USB & SD/MMC-KARTEN BETRIEB

Stecken Sie Ihren USB-Stick vollständig in den USB-Port (6) bzw. schieben Sie die Speicherkarte in Pfeilrichtung (Kennzeichnung auf der SD/MMC-Karte beachten) in den Speicherkarten-Slot (18). Die Karte muss gerade eingeschoben werden und darf nicht gebogen werden.

- Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf die Position „CD/MP3/USB/SD“. Wählen Sie durch Drücken der CD/MP3/USB/SD-Taste (1) den USB-Port (6) oder den SD/MMC-Kartenslot (18) aus.
- Wird das Speichermedium erkannt, erscheint auf dem Display die Gesamtanzahl der Ordner (falls vorhanden) und der Titel.
- Die Wiedergabe startet automatisch.

HINWEIS:

- Über den USB-Port bzw. den SD/MMC-Kartenslot kann das System nur Dateien im MP3-Format erfassen und einlesen!**
- Wird das System über den USB-Port an einen MP3-Player angeschlossen, kann es bei einigen MP3-Playern passieren, dass aufgrund von Unterschieden im MP3-Kodierformat die Wiedergabe über den USB-Port nicht möglich ist. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion des Systems.**
- An dem USB-Anschluß werden keine externen Festplatten unterstützt!**
- Es ist auch nicht möglich, per USB-Kabel die Daten direkt auf einen Computer zu übertragen!**
- Auf Grund der Vielzahl von USB-Sticks die sich auf dem Markt befinden, ist es nicht auszuschließen, dass einige Speichermedien schlecht oder gar nicht eingelesen und abgespielt werden. Dies ist kein Fehler am Gerät sondern ist auf eine Inkompatibilität zwischen USB-Stick und dem Gerät zurückzuführen.**

WIEDERGABE VON USB-STICKS UND SD/MMC-KARTEN

- Befindet sich die Anlage im „Stopp-Modus“, drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der

Fernbedienung (4) um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe des ersten Titels beginnt und im Display ist der aktuell gespielte Titel zu sehen.

HINWEIS:

Befinden sich auf den Speichermedien eine oder mehrere Ordnerstrukturen, so wird abwechselnd alle 3 Sekunden der aktuelle Ordner und die Titelnummer angezeigt.

Wurden die MP3 Titel mit Titelinformationen auf den Speichermedien gespeichert, so können Sie sich diese als Laufschrift im Display anzeigen lassen. Halten Sie hierfür während der Wiedergabe eines MP3 Titels die PROG./MODE/ID3-Taste (14) am Gerät oder auf der Fernbedienung (8) für 2 Sekunden gedrückt. Um wieder zur vorherigen Anzeige zurück zukehren, halten Sie die PROG./MODE/ID3-Taste erneut für 2 Sekunden gedrückt.

2. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie erneut die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4). Die „▶“-Anzeige im Display blinkt. Drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) erneut, wird die Wiedergabe fortgesetzt.

3. Um die Wiedergabe zu beenden drücken Sie die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5).

HINWEIS:

Die SKIP/SEARCH-, REPEAT-, RANDOM- und PROGRAMMIER-Funktion kann ebenfalls bei USB& SD/MMC-Betrieb genutzt werden. Gehen Sie hierbei bitte, wie in dem Punkt „Wiedergabe von Audio Compact Discs und MP3 Discs“ in den Unterpunkten SKIP/SEARCH-, REPEAT-, RANDOM- und PROGRAMM-Wiedergabe einer MP3-CD beschrieben, vor.

ENCODING VON CD ODER KASSETTE

HINWEIS:

Ist sowohl in den USB-Port, als auch in den SD-Kartenslot ein Speichermedium eingesteckt, wird immer zuerst das USB-Speichermedium als Zielspeicher ausgewählt! Möchten Sie nur auf SD/MMC-Karte aufnehmen, wäre es einfacher, das USB-Speichermedium zu entfernen!

Reicht die Speicherkapazität auf dem ausgewählte Speichermedium nicht aus, so erscheint auf dem Display „FUL“. Wechseln Sie dann bitte das Speichermedium und beginnen mit dem Encodingvorgang erneut.

BITRATE:

Die Bitrate für den Encodiervorgang ist auf 128Kb/s festgelegt.

HINWEIS:

Bei einigen Audio-CD's mit Kopierschutz, kann es vorkommen, dass diese nicht kopiert werden können! Dies ist kein Fehler am Gerät sondern ist auf den Kopierschutz zurück zuführen.

ENCODING UND SPEICHERUNG VON EINER AUDIO- UND MP3-CD

Sie können Titel von einer Audio-CD in das MP3 Format umwandeln (Encoding) und auf einem USB-Stick und/oder SD/MMC-Karte speichern oder die Titel einer MP3-CD direkt auf ein Speichermedium überspielen.

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf die Position „CD/MP3/USB/SD“. Wählen Sie durch Drücken der CD/MP3/USB/SD-Taste (1) das CD-Laufwerk aus.
2. Wählen Sie mit den SKIP-Tasten (vorwärts ▶▶ oder rückwärts ◀◀) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (4,5) den gewünschten Titel aus. Starten Sie die Wiedergabe des Titels.
3. Halten Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4) für 3 Sekunden gedrückt. Im

Display erscheint die Anzeige „ **REC CARD ←**“ oder „**REC → USB**“ je nachdem, welches Speichermedium Sie benutzen.

4. Drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) erneut, um den Encodiervorgang oder das Überspielen der MP3-Titel einzuleiten. Im Display erscheint die Titelnummer und die Anzeige „**REC**“ beginnt zu blinken. Der Encodier- bzw. der Überspielvorgang beginnt.

HINWEIS:

Das Encodieren bzw. Überspielen der Titel geschieht in Echtzeit, d. h. während des gesamten Vorgangs ist der Titel zu hören.

HINWEIS:

Der USB-Port ist das bevorzugte Speicherziel! Sollten Sie auf SD/MMC-Karte aufnehmen wollen und es ist noch ein USB-Speichermedium eingesteckt, so entfernen Sie dieses, um auf SD/MMC-Karte aufnehmen zu können.

5. Um den Encodier- bzw. Überspielvorgang abubrechen, drücken Sie die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5). Im Display erlischt die Anzeige „**REC CARD ←**“ oder „**REC → USB**“. Die Wiedergabe wird beendet.
6. Am Ende des Titels drücken Sie die STOP-Taste (5) um den Encodier- bzw. Überspielvorgang zu beenden. Beenden Sie den Vorgang nicht, wird automatisch der nächste Titel encodiert bzw. überspielt.

HINWEIS:

Es werden keine Titelinformationen oder Texte beim Encodiervorgang gespeichert!

ENCODING UND SPEICHERUNG VON EINER KASSETTE

Sie können Titel von Ihren Kassetten in das MP3 Format umwandeln (encoding) und auf einem USB-Stick und/oder SD/MMC-Karte speichern.

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf die Position „TAPE/OFF“.
2. Wählen Sie den gewünschten Titel aus, der encodiert werden soll. Starten Sie die Wiedergabe des Titels. Im Display erscheint die Anzeige „**TAPE**“.
3. Halten Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4) für 3 Sekunden gedrückt. Im Display erscheint nun noch die Anzeige „ **REC CARD ←**“ oder „**REC → USB**“ je nachdem, welches Speichermedium Sie benutzen.
4. Drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) erneut, um den Encodiervorgang einzuleiten. Im Display steht nun „**TAPE**“ und „ **REC CARD ←**“ oder „**REC → USB**“, wobei die Anzeige „**REC**“ nun blinkt. Der Encodiervorgang beginnt.

HINWEIS:

Das Encodieren der Titel geschieht in Echtzeit, d. h. während des gesamten Vorgangs ist der Titel zu hören.

HINWEIS:

Der USB-Port ist das bevorzugte Speicherziel! Sollten Sie auf SD/MMC-Karte aufnehmen wollen und es ist noch ein USB-Speichermedium eingesteckt, so entfernen Sie dieses, um auf SD/MMC-Karte aufnehmen zu können.

5. Um den Encodier- bzw. Überspielvorgang abubrechen, drücken Sie die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5). Im Display erlischt die Anzeige „**REC CARD ←**“ oder „**REC → USB**“. Der Encodiervorgang wird beendet.
6. Am Ende des Titels drücken Sie die STOP-Taste (5) um den Encodiervorgang zu beenden. Beenden Sie den Vorgang nicht, wird automatisch der nächste Titel encodiert.

HINWEIS:

Beim Encodiervorgang werden die Pausen zwischen den Titeln nicht erkannt! D.h. wenn Sie eine komplette Kassette abspielen, werden alle Titel als ein MP3-Stück auf den USB-Stick oder die SD/MMC-Karte gespeichert!

HINWEIS:

Es werden keine Titelinformationen oder Texte beim Encodiervorgang gespeichert!

KOPIEREN VON USB-STICK AUF SD/MMC-KARTE ODER UMGEKEHRT

Sie können MP3-Titel direkt von USB-Stick auf SD/MMC-Karte oder umgekehrt, kopieren und speichern.

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (7) auf die Position "CD/MP3/USB/SD". Wählen Sie durch Drücken der CD/MP3/USB/SD-Taste (1) den USB-Port oder den SD/MMC-Kartenslot aus, je nachdem, von wo nach wo Sie die Titel überspielen wollen.
2. Drücken Sie die SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◄◄) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) um den gewünschten Titel auszuwählen. Starten Sie die Wiedergabe des Titels.
3. Halten Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) am Gerät oder auf der Fernbedienung (4) für 3 Sekunden gedrückt. Im Display erscheint die Anzeige „**REC CARD←USB**“ oder „**REC CARD→USB**“. Benutzen Sie die SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◄◄) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) um von USB auf Karte zu überspielen (**REC CARD←USB**) oder von Karte auf USB (**REC CARD→USB**).
4. Drücken Sie die PLAY/PAUSE/REC-Taste (4) erneut, um das Überspielen der MP3-Titel einzuleiten. Im Display erscheint die Titelnummer und die Anzeige „**REC**“ beginnt zu blinken. Der Überspielvorgang beginnt.
5. Um den Überspielvorgang abubrechen, drücken Sie die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5). Im Display erlischt die Anzeige „**REC CARD ←**“ oder „**REC USB →**“. Die Wiedergabe wird beendet.
6. Am Ende des Titels drücken Sie die STOP-Taste (5) um den Überspielvorgang zu beenden. Beenden Sie den Vorgang nicht, wird automatisch der nächste Titel encodiert bzw. überspielt.

HINWEIS:

Das Überspielen der Titel geschieht in Echtzeit, d. h. während des gesamten Vorgangs ist der Titel zu hören.

MP3 TITEL VON USB ODER SD/MMC-KARTE LÖSCHEN

1. Stecken Sie den USB-Stick oder die SD/MMC-Karte in das Gerät.
2. Wählen Sie mit den SKIP-Tasten (vorwärts ►► oder rückwärts ◄◄) am Gerät (16,17) oder auf der Fernbedienung (6,3) den Titel aus, den Sie löschen möchten. Starten Sie die Wiedergabe.
3. Drücken Sie 2 Sekunden lang die STOP-Taste (5) am Gerät oder auf der Fernbedienung (5) um den ausgewählten Titel zu bestätigen. Im Display blinkt die Anzeige „**DEL**“.
4. Drücken Sie erneut 2 Sekunden lang die STOP-Taste. Der Titel wird gelöscht.

HINWEIS:

Sie können so jeden Titel von einem USB- oder SD/MMC-Speichermedium löschen.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung

Netzbetrieb (AC): 220/230V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 18 Watt

Batterie der Fernbedienung: 1x CR2025 3V

Ausgangsleistung (RMS): 2 x 25 Watt bei 4Ohm

Radio-Frequenzbereich:

UKW (FM): 87.5 - 108 MHz

MW (AM): 525 – 1620 KHz

Auf Grund ständiger Verbesserungen bleibt die Änderung der technischen Daten und des Designs ohne Vorankündigung vorbehalten.

BITTE UNBEDINGT BEACHTEN:

DIESES GERÄT VERFÜGT ÜBER DIE MÖGLICHKEIT, MUSIK VON CD ODER KASSETTE IN DAS MP3-FORMAT UMZUWANDELN UND DIESE DATEIEN AUF DATENTRÄGER WIE USB-SPEICHERSTICK ODER SD/MMC-SPEICHERKARTEN ZU SPEICHERN.

WIR MÖCHTEN SIE DARAUF HINWEISEN, DASS SIE DIESE SO ERSTELLTEN KOPIEN NUR FÜR IHRE PRIVATEN ZWECKE NUTZEN DÜRFEN.

EIN VERLEIH, VERKAUF ODER WEITERGABE DIESER DATEIEN STELLT EINEN VERSTOß GEGEN DAS URHEBERRECHTSSCHUTZGESETZ DAR UND KANN STRAFRECHTLICH VERFOLGT WERDEN.

BATTERIE-ENTSORGUNGSHINWEIS:

BATTERIEN UND AKKUS DÜRFEN NICHT IN DEN HAUSMÜLL!

JEDER VERBRAUCHER IST GESETZLICH VERPFLICHTET, ALLE BATTERIEN UND AKKUS, EGAL OB SIE SCHADSTOFFE* ENTHALTEN ODER NICHT, BEI EINER SAMMELSTELLE SEINER GEMEINDE/SEINES STADTTEILS ODER IM HANDEL ABZUGEBEN, DAMIT SIE EINER UMWELTSCHONENDEN ENTSORGUNG ZUGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN.

**BATTERIEN UND AKKUS BITTE NUR IM
ENTLADENEN ZUSTAND ABGEBEN!**

***) GEKENNZEICHNET MIT:**

CD = CADMIUM,

HG = QUECKSILBER,

PB = BLEI

!!!! Wichtiger Hinweis !!!!

HINWEIS ZU DEN USB-, SD- UND MMC-SPEICHERMEDIEN:

Diese Gerät ist nach dem letzten Stand der technischen Entwicklungen im USB & SD/MMC-Bereich entwickelt worden. Die große Anzahl von verschiedenen USB & SD/MMC-Speichermedien jeglicher Art, die heute am Markt angeboten werden, erlauben es leider nicht, eine volle Kompatibilität mit allen USB & SD/MMC-Speichermedien zu gewährleisten.



HIF-5880

GARANTIE

Die Firma

UltraMedia GmbH & Co. Handels KG

Steinstr. 5

D-21357 Bardowick

Tel.: 0180/5655550, Fax:0180/5655560

(Mo.-Do.: 08:00-17:00, Fr.: 08:00-14:00)

www.ultramedia.de

service@ultramedia.de

übernimmt für dieses Produkt eine Garantie für die Dauer von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleißteile, ästhetische Teile, Produkte mit beschädigtem Garantiesiegel oder nicht lesbarer Seriennummer, sowie Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung und/oder unsachgemäßer Handhabung, durch den Gebrauch von nicht originalen Ersatzteilen, ungeeigneter Verpackung oder aus irgendeinem anderen Grund verursacht werden, die den "Reflexion" Produkten nicht zuzuschreiben sind.

! Beachten Sie unbedingt die Warnhinweise in der Bedienungsanleitung !

Im Garantiefall senden Sie das System in der Originalverpackung, mit komplettem Zubehör und mit Einer Kopie Ihres Kaufbeleges frei Haus (Absender übernimmt Fracht) an oben angegebene Adresse. Für Transportschäden von Geräten, die nicht in der Originalverpackung verschickt werden, übernimmt UltraMedia keine Haftung ! UltraMedia sendet frei Haus zurück. Vor einem eventuellen Versand des Systems setzen Sie sich bitte mit uns unter der oben angegebenen Adresse, Tel.-, Faxnummer oder Mailadresse in Verbindung.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung!